

# GIẤY CHỨNG NHẬN CERTIFICATE

Số / No: 79-15  
(TPN 01-2020)

Chứng nhận sản phẩm / This is to certify that:

**PHỤ TÙNG NHỰA PVC-U / PVC-U PLASTICS FITTINGS**

(Chi tiết trong phụ lục kèm theo giấy chứng nhận / Details in the annex attached this certificate)

Nhãn hiệu / Brand name:



Loại / Type : Chi tiết trong phụ lục kèm theo giấy chứng nhận / Details in the annex attached this certificate

Được sản xuất tại / Manufactured at:

**CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM**

**TIEN PHONG PLASTIC SOUTH JOINT STOCK COMPANY**

Địa chỉ / Address: Lô C2, KCN Đồng An 2, P. Hòa Phú, Tp. Thủ Dầu Một, T. Bình Dương

Lot C2, Dong An 2 Industrial Zone, Hoa Phu Ward, Thu Dau Mot City, Binh Duong Province

Phù hợp với Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia / Comply with the National Technical Regulation:

**QCVN 16:2019/BXD**

**VÀ ĐƯỢC PHÉP SỬ DỤNG DẤU HỢP QUY (CR)**  
AND ALLOWED TO BEAR CR MARK

Phương thức chứng nhận / Certification scheme:

**Phương thức 5 / Scheme 5**

Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ)

(Circular No. 28/2012/TT-BKHCN dated December 12<sup>th</sup> 2012 and Circular No. 02/2017/TT-BKHCN dated March 31<sup>st</sup> 2017 of Ministry of Science and Technology)

**Giấy chứng nhận có giá trị từ ngày 18/9/2020 đến ngày 17/9/2023**

This Certificate remains valid from September 18<sup>th</sup> 2020 to September 17<sup>th</sup> 2023



Ngày cấp chứng nhận / Date of issuance: 18/9/2020

**GIÁM ĐỐC  
DIRECTOR**



**Nguyễn Thái Hùng**



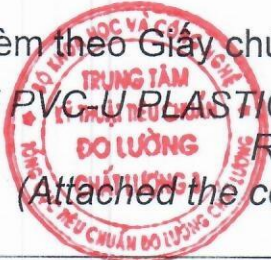
## PHỤ LỤC / ANNEX

DANH MỤC SẢN PHẨM PHỤ TÙNG NHỰA PVC-U ĐƯỢC CẤP CHỨNG NHẬN  
PHÙ HỢP QCVN 16:2019/BXD

(Kèm theo Giấy chứng nhận số 79-15 (TPN 01-2020), ngày 18/9/2020)

LIST OF PVC-U PLASTICS FITTINGS IN COMPLIANCE WITH THE TECHNICAL  
REGULATION QCVN 16:2019/BXD

(Attached the certificate 79-15 (TPN 01-2020), dated 18/9/2020)



STT / No.	Sản phẩm / Product	Loại / Type	Đường kính ngoài danh nghĩa / Outsight diameter nominal size
1.	Phụ tùng Polyvinyl Clorua không hóa dẻo (PVC-U) dùng cho mục đích cấp nước và thoát nước trong điều kiện có áp suất / Unplasticized Polyvinyl Clorua (PVC-U) fittings for water supply and drainage under pressure	Nối 45° / 45° bend	Từ 21 mm đến 220 mm From 21 mm up to 220 mm
2.		Nối 90° / 90° elbow	
3.		Nối 90° giảm / Reducer 90° elbow	
4.		Nối 90° ren trong / Internal threads 90° elbow	
5.		Nối 90° ren ngoài / External threads 90° elbow	
6.		T 90° / Tee	
7.		T 90° giảm / Reducer tee	
8.		T 90° ren trong / Internal threads tee	
9.		T 90° ren ngoài / External threads tee	
10.		Nối thẳng / Coupling	
11.		Nối giảm / Reducer	
12.		Nối thẳng ren ngoài / External threads Coupling	
13.		Nối thẳng ren trong / Internal threads Coupling	
14.		Y 45° / Y 45°	
15.		Y 45° giảm / Reducer Y 45°	
16.		Nắp đậy ống / Cap	
17.	Bích nối / Adaptor	Từ 90 mm đến 220 mm From 90 mm up to 220 mm	
18.	Van / Valves	Từ 21 mm đến 34 mm From 21 mm up to 34 mm	

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**BẢN CÔNG BỐ HỢP QUY**  
Số 265/20/CB/QLCL-TPN

**Tên tổ chức, cá nhân:** CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM

**Địa chỉ:** LÔ C2 – KHU CÔNG NGHIỆP ĐỒNG AN II – PHƯỜNG HÒA PHÚ – TP THỦ DẦU MỘT – TỈNH BÌNH DƯƠNG

**Điện thoại:** 0274.3589.544 Fax: 0274.3589.418

**E-mail:** info@nhuatienphong.vn

**CÔNG BỐ:**

**Tên sản phẩm:** PHỤ TÙNG NHỰA PVC-U.

**Loại:** THEO PHỤ LỤC ĐÍNH KÈM



**Nhãn hiệu:**

**Nơi sản xuất:** CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM.

**Phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật quốc gia:** QCVN 16:2019/BXD QUY CHUẨN KỸ THUẬT QUỐC GIA VỀ SẢN PHẨM, HÀNG HÓA VẬT LIỆU XÂY DỰNG.

**Căn cứ công bố:** Căn cứ theo giấy chứng nhận Số 79-15 (TPN 01-2020) có giá trị từ 18/09/2020 đến 17/09/2023 .

**Phương thức chứng nhận:** Phương thức 5 (Thông tư số 28/2012/TT-BKHHCN ngày 12/12/2012 và Thông tư số 02/2017/TT-BKHHCN ngày 31/03/2017 của Bộ Khoa Học và Công Nghệ)





**Tổ chức chứng nhận đánh giá (bên thứ ba):** Trung tâm kỹ thuật tiêu chuẩn đo lường chất lượng 3

CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG PHÍA NAM cam kết và chịu trách nhiệm về tính phù hợp của PHỤ TÙNG NHỰA PVC-U do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác.

Bình Dương, ngày 20 tháng 10 năm 2020

Đại diện Tổ chức, cá nhân



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC  
*Vũ Thành Vinh*

829  
NG  
I AN  
EU I  
PH  
IA I  
MỘT

## PHỤ LỤC / ANNEX

DANH MỤC SẢN PHẨM PHỤ TÙNG NHỰA PVC-U ĐƯỢC CẤP CHỨNG NHẬN  
PHÙ HỢP QCVN 16:2019/BXD

(Kèm theo Giấy chứng nhận số 79-15 (TPN 01-2020), ngày 18/9/2020)

LIST OF PVC-U PLASTICS FITTINGS IN COMPLIANCE WITH THE TECHNICAL  
REGULATION QCVN 16:2019/BXD

(Attached the certificate 79-15 (TPN 01-2020), dated 18/9/2020)

STT / No.	Sản phẩm / Product	Loại / Type	Đường kính ngoài danh nghĩa / Outsight diameter nominal size
1.	Phụ tùng Polyvinyl Clorua không hóa dẻo (PVC-U) dùng cho mục đích cấp nước và thoát nước trong điều kiện có áp suất / Unplasticized Polyvinyl Clorua (PVC-U) fittings for water supply and drainage under pressure	Nối 45° / 45° bend	Từ 21 mm đến 220 mm From 21 mm up to 220 mm
2.		Nối 90° / 90° elbow	
3.		Nối 90° giảm / Reducer 90° elbow	
4.		Nối 90° ren trong / Internal threads 90° elbow	
5.		Nối 90° ren ngoài / External threads 90° elbow	
6.		T 90° / Tee	
7.		T 90° giảm / Reducer tee	
8.		T 90° ren trong / Internal threads tee	
9.		T 90° ren ngoài / External threads tee	
10.		Nối thẳng / Coupling	
11.		Nối giảm / Reducer	
12.		Nối thẳng ren ngoài / External threads Coupling	
13.		Nối thẳng ren trong / Internal threads Coupling	
14.		Y 45° / Y 45°	
15.		Y 45° giảm / Reducer Y 45°	
16.		Nắp đậy ống / Cap	
17.		Bích nối / Adaptor	Từ 90 mm đến 220 mm From 90 mm up to 220 mm
18.		Van / Valves	Từ 21 mm đến 34 mm From 21 mm up to 34 mm





Số: 4180/TB-SXD

Bình Dương, ngày 27 tháng 10 năm 2020

**THÔNG BÁO**  
**Tiếp nhận Bản công bố hợp quy sản phẩm**  
**Phụ tùng nhựa PVC-U**

Sở Xây dựng tỉnh Bình Dương xác nhận đã tiếp nhận hồ sơ công bố hợp quy số: 265/20/CB/QLCL-TPN ngày 20/10/2020 của Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu Niên Tiền Phong Phía Nam.

**Địa chỉ:** Lô C, Khu công nghiệp Đồng An II, phường Hòa Phú, thành phố Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

**Điện thoại:** 0274 3 589 544

**Fax:** 0274 3 589 418

**Tên sản phẩm:** Phụ Tùng nhựa PVC - U.

**Kiểu/loại:** Chi tiết theo phụ lục số 01 đính kèm Thông báo này.

**Sản xuất tại:** Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu Niên Tiền Phong Phía Nam.

Phù hợp với Quy chuẩn kỹ thuật Quốc gia: QCVN 16:2019/BXD và có giá trị đến ngày 17/9/2023 (Theo Giấy chứng nhận hợp quy số: 79-15 (TPN 01-2020) ngày 18/9/2020 của Trung tâm Kỹ thuật Tiêu chuẩn Đo lường Chất lượng 3).

Bản thông báo này chỉ ghi nhận sự cam kết của doanh nghiệp; không có giá trị chứng nhận cho sản phẩm phù hợp với quy chuẩn kỹ thuật tương ứng. Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu Niên Tiền Phong Phía Nam phải hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính phù hợp của sản phẩm do mình sản xuất, kinh doanh, bảo quản, vận chuyển, sử dụng, khai thác và thực hiện các công việc của tổ chức công bố hợp quy theo quy định tại Điều 16 - Thông tư số 28/2012/TT-BKHCN ngày 12/12/2012 và khoản 5, Điều 1, Thông tư số 02/2017/TT-BKHCN ngày 31/3/2017 của Bộ Khoa học và Công nghệ./.

**Nơi nhận:**

- Cty Cp Nhựa Thiếu Niên Tiền Phong Phía Nam;
- CT UBND tỉnh (b/c);
- Website Sở Xây dựng;
- Lưu VT; P.KTKT, Q.

**KT. GIÁM ĐỐC**  
**PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Bộ Kỹ Thuật**



## PHỤ LỤC SỐ 01

Đính kèm bản Thông báo Hợp quy số 4180/TB-SXD ngày 28/10/2020 của Sở Xây dựng tỉnh Bình Dương).

### I. Danh mục kiểu/loại sản phẩm:

Stt	Tên sản phẩm	Loại	Đường kính doanh nghiệp
1	Phụ tùng ống polyvinyl clorua không hóa dẻo (PVC-U) dùng cho mục đích cấp nước và thoát nước trong điều kiện có áp suất	Nối 45°	Từ 21 mm đến 220 mm
2		Nối 90°	
3		Nối 90° giảm	
4		Nối 90° ren trong	
5		Nối 90° ren ngoài	
6		T 90°	
7		T 90° giảm	
8		T 90° ren trong	
9		T 90° ren ngoài	
10		Nối thẳng	
11		Nối giảm	
12		Nối thẳng ren ngoài	
13		Nối thẳng ren trong	
14		Y 45°	
15		Y 45° giảm	
16		Nắp đậy ống	
17		Bích nối	
18		Van	Từ 21 mm đến 34 mm